



VQ DV8 DIGITAL VIDEO CAMCORDER

User's Manual



★ Contenido

● Aconsejo de Seguridad	1
● Introducción de Registrador de DV	2
Accesorios Incluye	2
Aspecto	2
Guía Sensilla	3
Funciones de las llaves	5
Transmita los datos a la Pc	9
Instalación y uso indispensables del software	9
Problemas de uso	9



Aconsejo de Seguridad

- No procure modificar o desmontar este registrador de dv en ningún método, para evitar ningún daño al registrador o a la descarga eléctrica.
- Cuando el registrador no esta utilizado durante mucho tiempo, saque por favor la Bateria, para evitar Pérdida de energía o cualquier daño al registrador.
- No ponga ni almacene el registrador en circunstancias con temperatura alta, para evitar cualquier daño al registrador.
- Para la consideración de la seguridad, guarde por favor el producto y sus accesorios lejos de niños o de animales, para evitar cualquier accidente.
- En caso de que cualquier liquido o cosas extranjera entre en el registrador, pare por favor el usar de él temporalmente, y ciérrelo y desconecte la energía, y después recurra a la ayuda de su vendedor.
- No funcione el registrador con las manos mojadas, para evitar descarga eléctrica.
- No utilice la lámpara relámpago antes de la gente o de animales en una distancia corta menos de 1cm, puesto que el lámpara relámpago demasiado cercano puede causar el ciervo de la vista a los objetos que son tirados.
- Es normal que la temperatura superficial del registrador puede levantarse después de ser utilizado por un periodo del tiempo.
- No toque el objetivo durante uso.

Puntos de funcionamiento

El registrador de DV es similar a una PC. Si su registrador de DV no puede responder, maneje según el procedimiento abajo:

- 1.Saca la batería.
- 2.Recargue la batería.
- 3.Recomience el registrador.

* Accesorios Incluye

DV Registrador

Controlador & software

Batería y cargador

Auricular

AV Cable



Bolsilla

USB Cable

Guía-rápida de comienzo

Cuerda de elevación

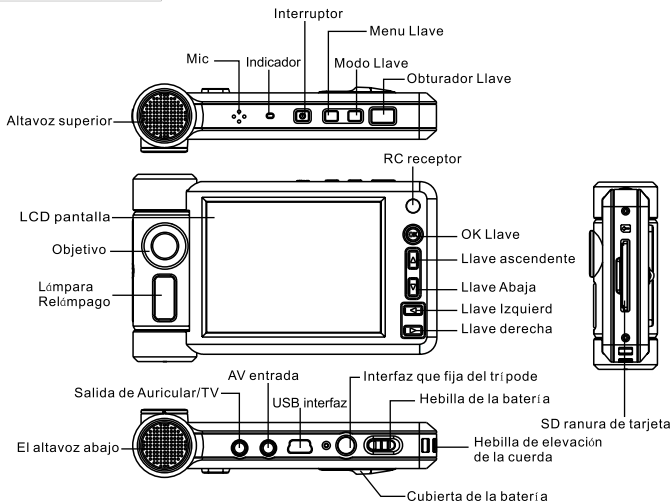
RC infrarrojos



Manera de cargar: Se puede cargar con la línea de conexión de USB o el aparato de cargar cuando esté apagado.

Recordatorio: ¡Al comprar el producto, compruebe por favor los accesorios según el diagrama antedicho, para evitar cualquier pérdida!

* Aspecto



★ Guía Sensilla

◆ Cargue la batería.

1. Apague la hebilla de la cubierta de la batería y abra la cubierta de la batería según la dirección de la flecha.
2. Ponga la batería en la ranura de la batería según la posición apropiada de la polaridad.
3. Cierre la cubierta de la batería.

◆ Inserte y saque la tarjeta del SD (opcional)

1. Inserte la tarjeta del SD.
2. Cuando la tarjeta del SD es funcionando, la memoria incorporada será suspendida de uso.
3. Para sacar la tarjeta del SD, presione por favor la tarjeta y tómelala hacia fuera.

◆ Encienda el registrador

1. Presione la llave de la energía para 1 segundo.
2. El registrador funcionará y el indicador verde del LED se girará, Incorpore Modo del Video.

◆ Menú de Modo

En el condición que no esta de Menú de Modo, precione la llave de Modo para Incorporar el Menú de Modo, precione las llaves izquierdas/derechas para elegir cualquier modo, precione la llave OK entra el modo elegido.

◆ Modo del video

1. Presione la llave ascendente para ampliar el zoom.
2. Presione la llave abajo para estrechar el zoom.
3. Presione la llave del menú para incorporar las opciones del menú.
4. En el modo video, presione la llave del obturador una vez para comenzar a registrar, y presione la llave de nuevo para parar el registrar.

◆ modo de la cámara fotográfica.

1. Para seleccionar marcos de la foto, presione por favor la llave OK para seleccionar el ajuste del marco. Hay 8 estilos de bastidores digitales disponibles.

(Nota: Estilos de bastidores digitales se utiliza en modo de fotografiar de 8M, 5M, 3M, 1M.)

2. Presione la llave ascendente para ampliar el zoom.
3. Presione la llave abajo para estrechar el zoom.
4. En el modo de la cámara fotográfica, presione la llave izquierda para accionar la forma de cuatro modos que destellan:

(1) . cierre lápara relámpago	(2) . el lápara relámpago auto
(3) . reducción roja del ojo	(4) . el lápara relámpago forzado
5. Presione la llave del menú para incorporar las opciones del menú de la cámara fotográfica.
6. En el modo de la cámara fotográfica, presione la llave del obturador para tomar una foto.
7. Presione la llave derecha rápidamente para prever la foto actual, y después presione la llave derecha de nuevo para volver al estado que tira.
8. Presione la llave izquierda para suprimir una foto.

★ Guía Sensilla

◆ Modo del volver a reproducir

En el modo de Volver a reproducir, hay tres modos: volver a reproducir de la voz, Volver a reproducir video, y Volver a reproducir de la foto.

● Volver a reproducir de la voz

- 1.Presione las llaves izquierdas/derechas para seleccionar un archivo, y después presione la llave OK para comenzar a radiar el archivo, y presione la llave OK de nuevo para parar radiar.
- 2.Presione las llaves up/down para ajustar el volumen.
- 3.Presione la llave del menú para seleccionar la cancelación/funciones cortado/ impresión.

● Ver Video

- 1.Presione las llaves izquierdas/derechas para seleccionar un archivo, y presione la llave OK para comenzar a radiar; presione la llave OK de nuevo para detenerse brevemente Volver a reproducir; presione la llave del modo de nuevo al menú principal.
- 2.Presione la llave ascendente para abrir el menú de la opcion de radiar, incluyendo rápido-delantero/rápido-al revés/volumen de las opciones.
- 4.Presione la llave del menú para seleccionar la cancelación/funciones cortado/ impresión.

● Hojear las fotos

- 1.Presione las llaves izquierdas/derechas para seleccionar un archivo, y después presione la llave abaja para entrar en el modo del thumbnail 3x3.
- 2.Presione la llave del menú para seleccionar la cancelación/las funciones cortado/de la Impresión.
- 4.Presione la llave ascendente para entrar en enfocar-en/hacia fuera interconectan,Entonces continúa la operación correspondiente según el aviso

◆ Grabación de la voz

Presione la llave del obturador para comenzar a registrar. En la pantallita demostrará el tiempo de grabación y la registrará. Durante la grabación, usted puede presionar la llave del obturador para parar la grabación.

◆ Ajustar el menú

Presione las llaves izquierdas/derechas para seleccionar una fijación del menú, y presione la llave OK para incorporar opciones del menú. Entonces, presione la llave OK para volver.

★ Guía Sensilla

◆ Modo de la música

1. Usted puede copiar archivos de la música de la PC a la carpeta de la música en la memoria del registrador de DV.
2. Presione las llaves up/down para seleccionar una canción, y después presione la llave OK para comenzar, y presione la llave OK de nuevo para parar.
3. Presione las llaves izquierdas/derechas para ajustar el volumen. Durante volver a reproducir, presione la llave OK para detenerse brevemente volver a reproducir.
4. Presione la llave del obturador para accionar la palanca de tres modos:

↶ Repite todos

↷ Repite una

→ No repite



Note: Su registrador de DV puede demostrar las líricas síncrono mientras cuando emitiendo música. Para emitir la function, por fovor asegurar que el archivo de la música y el archivo de .lrc estén ahorrados en la misma carpeta de la música de la memoria o de la tarjeta del SD.

◆ Mode de AV-IN

Conecte el externo AV señal (e.g. Señales de DVD o señales digitales de la TV) para la visión o la grabación de la señal.

◆ Modo de E-libro

1. Presione las llaves up/down para seleccionar un archivo, y después presione la llave OK para abrir el archivo.
2. Presione la llave del menú de nuevo a la carpeta del e-libro.



Atención: E-libro deben almacenar por los sistemas del formato de documento de .TXT o el exterior fija en en la memoria en la carpeta del TEXTO.

◆ Juego

1. Presione la llave OK para incorporar el estado del juego; presione la llave OK para caer rápido.
2. Presione la llave ascendente para rotar.
3. Presione el abajo dominante para caer.
4. Presione la llave izquierda para moverse a la izquierda.
5. Presione la llave derecha para moverse a la derecha.

◆ Cerrar

Presione la llave de la energía para cerrar el registrador automáticamente.

★ Funciones de las llaves

●	Llave de la energía:	energía Up/off.
●	Llave del obturador:	Toma fotos, el tirar partida/parada y la registración, ajustan modos de la repetición en playback de la música.
●	Llave del modo:	Incorpore Menú de Modo. accione la palanca de 9 modos incluyendo el video, la cámara fotográfica, el aparato de lectura, la grabación de la voz, el menú del ajuste, la música, AV-IN, el E-libro y modos del juego.
●	Llave del menú:	en el video/la cámara fotográfica/modos de volver a reproducir, presione la llave del menú para hacer estallar para arriba el menú de la opción.
●	Llave izquierda:	seleccione las opciones del menú y los archivos a la izquierda, ajustan el volumen de la música (-), y modos de destello de la palanca.
●	Llave derecha:	seleccione las opciones del menú y los archivos a la derecha, ajustan el volumen de la música (+), ven la foto actual y de nuevo a tirar actual.
●	La llave arriba:	seleccione las opciones y los archivos del menú hacia arriba y digital enfoque adentro.
●	La llave Abaja:	seleccione las opciones y los archivos del menú hacia abajo y digital enfoque hacia fuera.
●	Llave OK:	confirme y seleccione los marcos de la foto.

◆ Funciones de la opción

● Modo del video registrador			
	Resolucn	720X480/640X480/320X240	
		Tarifa del marco	30FPS 15FPS
		Balance de blanco	Auto
	Luzsolar		Para la fuente de luz
	Nubladv		Para el tiempo nublado
	Luzartificial		Para la luz whiteglowing
	Luzfluorescente		Para la luz fluorescente
	Sonido	Encendido	Grabación audible
		Apagado	Grabación silenciosa
	Filtro	Color	Efecto normal
		Sepia	Efecto del envejecimiento
		B/N	Efecto blanco y negro
	Exposicion	-2.0~+2.0	Ajuste el valor de la remuneración según la condición ligera

★ Funciones de las llaves

● Modo de la cámara fotográfica

 Resolución	8M	3264 X 2448
	5M	2592 X 1944
	3M	2048 X 1536
	1M	1024 X 768
 Sello de Hora	Encendido	Show date and time
	Apagado	Do not show date or time
 Modo grabación	énico	Single tira
	Continuous	Tira continuamente tres
	10s Autodi sparador	Permita 10sec retrasa el contador de tiempo que tira auto
	20s Autodi sparador	Permita 20sec retrasa el contador de tiempo que tira auto
 Exposición	-2.0~+2.0	Ajuste el valor de la remuneración según la condición ligera
 Filtro	Color	Efecto normal
	Sepia	Efecto del envejecimiento
	B/N	Efecto blanco y negro
 Paisaje	Auto	Ambiente normal
	Paisaje	Ambiente escénico
	Flor	Ambiente de la flor
	Escena de la noche	Ambiente de la opinión de la noche
 Balanco de blanco	Auto	Ajuste auto
	Luzsolar	Para la fuente de luz externa
	Nubladp	Para el tiempo nublado
	Luzartificial	Para la luz whiteglowing
	Luzfluorescente	Para la luz fluorescente
 Calidad	Fina	La mejor calidad de la imagen
	Normal	Buena calidad de la imagen
	Básico	Calidad normal de la imagen
● Ajuste		
 Fecha/Hora	Fije la fecha y la hora	
 Versin	Versión actual /mejora de la versión	
 Idioma	Inglés, chinos simplificados, chinos tradicionales, japoneses, franceses, alemán, italiano, español	
 Pitido	Encendido/ Apagado	

★ Funciones de las llaves

	Suspensió	1 min/2 minuto/Apagado
	TV out	PAL/NTSC
	Fomato	Borrar todas las carpetas de almacenaje actuales
	Medios	Memoria interna/ tarjeta de SD
	Frecuencia	50HZ/60HZ
	Anti-Vibrar	Permite/Inhabilita
	Predeterminado	DefectoReajuste para omitir el ajuste de la fábrica

● Modo de Volver a reproducir

● Opciones de funciones

Opción		Descripción
	Borrar	Suprime películas, fotos, archivos de la voz o archivo solos o todas las seleccionados de la música
	Animación (para las fotos solamente)	El uno mismo define la imagen de lanzamiento para la foto actual
	Rote	Rote y ahorre la foto actual
 Impresora de sistema de Imprenta directa de la ayuda	Impresión (para las fotos solamente)	Conecte directamente con la impresora con las fotos de la impresión
	Bloquear	Evite que los videos, las películas, las fotos, los archivos de la voz y los archivos MP3 sean suprimidos
	Cultivo (para las fotos solamente)	Coseche una foto para crear un nuevo
	Demostación de diapositiva (para las fotos solamente)	Proyecta diapositivas

★ Transmita los datos a la PC

Abra "mi computadora" en el tablero del escritorio. Hay un desprendible icono del disco: si no hay tarjeta de SD/MMC, la memoria interna es el disco desprendible; si hay una tarjeta de SD/MMC, es el disco desprendible. En el modo de la memoria, usted puede utilizar el interfaz de Windows para tener acceso a datos en el registrador, incluyendo corte/copia/la cancelación archiva en el registrador.

★ Instalación y uso indispensables del software

Puede usar PC para ver clips de vídeo de la videocámara. Antes de conectar la videocámara a su PC, instale driver de vídeo de CD de aplicación primero. Included accessories may vary according to retailer preferences.

◆ Instale el conductor

Para ver vídeos, instale por favor el conductor para su sistema operativo actual. Chasque el conductor correspondiente (para Windows 98 / 2000/Me/XP) en el CD de la instalación.

Nota: 1) Antes de instalar el conductor a la PC, no conecte el registrador con el puerto del USB de la PC, para evitar error de la instalación del conductor.



2) Para utilizar el registrador bajo Windows 98, el conductor correspondiente debe ser instalado.

★ Problemas de uso

◆ I cannot take a photo or video or record voice?

No puedo tomar fotos o vídeo o recordar la voz. Cambie la resolución, la calidad o el ajuste de la frecuencia del marco, or cambie otra tarjeta del memoria con el suficiente espacio libre; compruebe si la tarjeta del almacenaje sea bloqueada; suprima algunos archivos.

◆ El indicador no está iluminando en cuando se está cargando el Registrador?

1. La batería es llena.

2. Recargue la batería según polaridad correcta; asegure que la corriente ALTERNA trabaje correctamente; re-enchufe el adaptador de la energía.

◆ La lámpara de destello no puede lápara relámpago?

Cuando tomando fotos, si la batería es baja, la lámpara de destello no funcionará.

◆ Cómo tomar las buenas fotos?

Haga uso por favor el trípode. En lugares oscuros, utilice por favor la lámpara de destello o las luces para compensar la luz.

Digital Video Camcorder. . .



version:1.1